

GSA 18V-LI Professional

1 609 92A COY (2025.01) PS / 7



1 609 92A COY

Robert Bosch Power Tools GmbH

70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com



BOSCH

- de** Für das von Ihnen erworbene Elektrowerkzeug gelten abweichend von den Angaben in der Betriebsanleitung die folgenden Angaben:

Geräuschinformation:

Geräuschemissionswerte ermittelt entsprechend
EN 62841-2-11.

Der A-bewertete Geräuschpegel des Elektrowerkzeugs beträgt typischerweise: Schalldruckpegel **88 dB(A)**; Schallleistungspegel **96 dB(A)**. Unsicherheit K = **3 dB**.

Gehörschutz tragen!

- en** The following specifications, which differ from the specifications in the operating instructions, apply to the power tool you have purchased:

Noise Information:

Noise emission values determined according to
EN 62841-2-11.

Typically, the A-weighted noise level of the power tool is:
Sound pressure level **88 dB(A)**; sound power level
96 dB(A). Uncertainty K = **3 dB**.

Wear hearing protection!

- fr** Pour l'outil électroportatif que vous venez d'acquérir s'applique ce qui suit ,en lieu et place des indications de la notice d'utilisation :

Informations concernant le niveau sonore :

Valeurs d'émissions sonores déterminées conformément à
EN 62841-2-11.

Le niveau sonore en dB(A) typique de l'outil électroportatif est de : niveau de pression acoustique **88 dB(A)** ; niveau de puissance acoustique **96 dB(A)**. Incertitude K = **3 dB**.

Portez un casque antibruit !

- es** Para la herramienta eléctrica que usted ha adquirido rigen las siguientes indicaciones, que difieren de las indicaciones de las instrucciones de servicio:

Información sobre el ruido:

Valores de emisión de ruidos determinados según
EN 62841-2-11.

El nivel de ruidos valorado con A de la herramienta eléctrica asciende típicamente a: nivel de presión acústica **88 dB(A)**; nivel de potencia acústica **96 dB(A)**. Inseguridad K = **3 dB**.

Llevar orejeras!

- pt** Para a ferramenta elétrica que adquiriu, são válidos, divergentes das indicações no manual de instruções, os seguintes dados:

Informação sobre ruídos:

Os valores de emissão de ruído foram determinados de acordo com **EN 62841-2-11.**

O nível sonoro avaliado como A da ferramenta elétrica é normalmente de: nível de pressão sonora **88 dB(A)**; nível de potência sonora **96 dB(A)**. Incerteza K = **3 dB**.

Utilizar proteção auditiva!

- it** Per l'elettrotensile da Lei acquistato, diversamente dalle informazioni presenti nelle istruzioni d'uso, si applicano le indicazioni riportate di seguito:

Informazioni sulla rumorosità:

Valori di emissione acustica rilevati conformemente a
EN 62841-2-11.

Il livello di rumorosità ponderato A dell'elettrotensile è tipicamente di: Livello di pressione acustica **88 dB(A)**; Livello di potenza sonora **96 dB(A)**. Grado d'incertezza K = **3 dB**.

Indossare protezioni acustiche!

- nl** Voor het door u gekochte elektrische gereedschap gelden in afwijking van de informatie in de gebruiksaanwijzing de volgende gegevens:

Informatie over geluid:

Geluidsemissiewaarden bepaald conform **EN 62841-2-11.**

Het A-gewogen geluidsniveau van het elektrische gereedschap bedraagt typisch: geluidsdruppelniveau **88 dB(A)**; geluidsvermogen niveau **96 dB(A)**. Onzekerheid K = **3 dB**.

Draag gehoorbescherming!

- da** I modsætning til oplysningerne i betjeningsvejledningen gælder følgende information for dit el-værktøj:

Støjinformation:

Støjemissionsværdier fundet iht. **EN 62841-2-11.**

El-værktøjets A-vægtede støjniveau er typisk: Lydtrykniveau **88 dB(A)**; lydeffektniveau **96 dB(A)**. Usikkerhed K = **3 dB**.

Brug høreværn!

- sv** För det elverktyg som du har köpt gäller till skillnad från uppgifterna i bruksanvisningen följande uppgifter:

Bullerinformation:

Bullervärden beräknade enligt **EN 62841-2-11.**

Den A-klassade bullernivån hos elverktyg ligger typiskt på: bullertrycknivå **88** dB(A); bullernivå **96** dB(A). Osäkerhet K = 3 dB.

Bär hörselskydd!

no For elektroverktøyet du har kjøpt gjelder til forskjell fra opplysningsene i bruksanvisningen følgende informasjon:

Informasjon om støy:

Støyemisjon målt i henhold til **EN 62841-2-11**.

Vanlig A-støyenivå for elektroverktøyet: lydtrykknivå **88** dB(A); lydefektnivå **96** dB(A). Usikkerhet K = 3 dB.

Bruk hørselvern!

fi Hankkimaasi sähkötyökalua koskevat seuraavat annetut tiedot, jotka poikkeavat käyttöoppaassa olevista tiedoista:

Mielutiedot:

Mielupäästöarvot on määritetty standardin **EN 62841-2-11** mukaan.

Sähkötyökalun tyyppillinen A-painotettu melutaso: äänepainetaso **88** dB(A); äänentehotaso **96** dB(A). Epävarmuus K = 3 dB.

Käytä kuulosuojaaimia!

el Για το ηλεκτρικό εργαλείο που αγοράσατε, αποκίνοντας από τα στοιχεία στις οδηγίες λειτουργίας ισχύουν τα πιο κάτω στοιχεία:

Πληροφορίες θορύβου:

Τιμές εκπομπής θορύβου υπολογισμένες κατά **EN 62841-2-11**.

Η σταθμισμένη Α ηχητική στάθμη του ηλεκτρικού εργαλείου ανέρχεται τυπικά στις ακόλουθες τιμές: Στάθμη ηχητικής πίεσης **88** dB(A), στάθμη ηχητικής ισχύος **96** dB(A). Ανασφάλεια K = 3 dB.

Φοράτε προστασία ακοής!

tr Satın almış olduğunuz elektrikli aleti için kullanma kılavuzundaki bilgilerden farklı olarak aşağıdaki bilgiler de geçerlidir:

Gürültü bilgisi:

Gürültü emisyon değerleri **EN 62841-2-11** uyarınca belirlenmektedir.

Elektrikli el aletinin A ağırlıklı gürültü seviyesi tipik olarak: Ses basıncı seviyesi **88** dB(A); ses gücü seviyesi **96** dB(A). Tolerans K = 3 dB.

Kulak koruması kullanın!

pl W odniesieniu do nabytego przez Państwa elektronarzędzia, na zasadzie odstępstwa od danych zawartych w instrukcji obsługi obowiązują następujące dane:

Informacja o emisji hałasu:

Wartości pomiarowe emisji hałasu zostały określone zgodnie z **EN 62841-2-11**.

Określony wg skali A poziom hałasu emitowanego przez urządzenie wynosi standardowo: poziom ciśnienia akustycznego **88** dB(A); poziom mocy akustycznej **96** dB(A). Niepewność pomiaru K = 3 dB.

Stosować środki ochrony słuchu!

cs Pro elektrické nářadí, které jste si zakoupili, platí odlišně od údajů v návodu k obsluze následující údaje:

Informace o hluku:

Hodnoty hlučnosti zjištěné podle **EN 62841-2-11**.

Hladina hluku elektrického nářadí stanovená za použití váhového filtru A činí typicky: hladina akustického tlaku **88** dB(A); hladina akustického výkonu **96** dB(A). Nejistota K = 3 dB.

Noste chrániče sluchu!

sk Pre elektrické náradie, ktoré ste si zakúpili, platia, odlišne od údajov v návode na obsluhu, nasledujúce údaje:

Informácia o hlučnosti:

Hodnoty emisií hluku zistené podľa **EN 62841-2-11**.

Úroveň hluku elektrického náradia pri použití váhového filtra A je typicky: úroveň akustického tlaku **88** dB(A); úroveň akustického výkonu **96** dB(A). Neistota K = 3 dB.

Noste prostriedky na ochranu sluchu!

hu Az Ön által megvásárolt elektromos kéziszerszáma a kezelési útmutatóban megadott adatoktól eltérően az alábbi adatok érvényesek:

Zajadatok:

A zajkibocsátási értékek a **EN 62841-2-11** szabványnak megfelelően kerültek meghatározásra.

Az elektromos kéziszerszám A-értékelésű zajszintjének tipikus értékei: hangnyomásszint **88** dB(A); hangteljesítményszint **96** dB(A). A szórás, K = 3 dB.

Viseljen fülvédőt!

ru Для приобретенного вами электроинструмента вразрез с данными, содержащимися в инструкции по эксплуатации, действительна следующая информация:

Данные о шуме:

Шумовая эмиссия определена в соответствии с **EN 62841-2-11**.

А-звешенный уровень шума от электроинструмента составляет обычно: уровень звукового давления **88** dB(A); уровень звуковой мощности **96** dB(A). Погрешность K = 3 dB.

Используйте средства защиты органов слуха!

uk Наступна інформація стосується придбаного вами електроінструменту, яка відрізняється від інформації, наведеної в інструкції з експлуатації:

Інформація щодо шуму:

Значення звукової емісії визначені відповідно до **EN 62841-2-11**.

А-зважений рівень шуму від електроінструменту, як правило, становить: рівень звукового тиску **88** dB(A); звукова потужність **96** dB(A). Похибка K = 3 dB.

Вдягайте наушники!

kk Ci satып алған электр құралына пайдалану бойынша нұсқаулықтағы мәліметтерден өзгеше болатын, төмендеғі мәліметтер қолданылады:

Шыул бойынша ақпарат:

EN 62841-2-11 бойынша есептелген шуыл эмиссиясының көрсеткіштері.
Электр құралының амплитуда бойынша есептелген шуыл деңгейі әдетте келесідей болады: дыбыстық қысым деңгейі **88** dB(A); дыбыстық қуат деңгейі **96** dB(A). К дәлсіздігі = 3 dB.

Күпак қорғанысын тағызыңыз!

ro Pentru scula electrică achiziționată de tine se aplică instrucțiuni diferite față de specificațiile din instrucțiunile de utilizare și specificațiile următoare:

Informații privind nivelul de zgomot:

Valorile zgomotului emis au fost determinate conform **EN 62841-2-11**.

Nivelul de zgomot evaluat după curba de filtrare A al sculei electrice este în mod normal: nivel de presiune sonoră **88** dB(A); nivel de putere sonoră **96** dB(A). Incertitudinea K = 3 dB.

Poartă căști antifonice!

bg За закупения от Вас електроинструмент в различие от данните в инструкцията за експлоатация важат посочените по-долу данни:

Информация за изльчван шум:

Стойностите на емисии на шум са установени съгласно **EN 62841-2-11**.

Равнището А на генерирания шум от електроинструмента обикновено е: равнище на звуковото налягане **88** dB(A); мощност на звука **96** dB(A). Неопределеност K = 3 dB.

Работете с шумозаглушители!

mk За електричниот алат што го купивте важат следниве информации, што се разликуваат од податоците од упатството за користење:

Информација за бучава:

Вредностите за емисија на бучава се одредуваат согласно **EN 62841-2-11**.

Нивото на звук на електричниот алат оценето со А типично изнесува: ниво на звучен притисок **88** dB(A); ниво на звучна јачина **96** dB(A). Несигурност K = 3 dB.

Носете заштита за слухот!

sr Za električni alat koji ste kupili važe sledeći podaci, koji se razlikuju od podataka navedenih u uputstvu za upotrebu:

Informacije o buci:

Vrednosti emisije buke utvrđene u skladu sa **EN 62841-2-11**.

Nivo buke električnog alata klasifikovan pod A iznosi tipično: nivo zvučnog pritiska **88** dB(A); nivo zvučne snage **96** dB(A). Nesigurnost K = 3 dB.

Nosite zaštitu za sluh!

sl Za vaše električno orodje veljajo, drugače od navedb v navodilih za uporabo, naslednje navedbe:

Informacija o hrpu:

Podatki o emisijah hrupa, pridobljeni v skladu s standardom **EN 62841-2-11**.

A-vrednotena raven hrupa za električno orodje običajno znaša: raven zvočnega tlaka **88** dB(A); raven zvočne moči **96** dB(A). Negotovost K = 3 dB.

Uporabljajte zaščito za sluh!

hr Za vaš kupljeni električni alat odstupajući od podataka u uputama za uporabu vrijede sljedeći podaci:

Informacije o buci:

Emisijske vrijednosti buke utvrđene sukladno **EN 62841-2-11**.

Razina buke električnog alata prema ocjeni A iznosi obično: razina zvučnog tlaka **88** dB(A); razina zvučne snage **96** dB(A). Nesigurnost K = 3 dB.

Nosite zaštitu za uši!

et Teie poolt soetatud elektrilise tööriista kohta kehitav erinevalt käitamisjuhendis olevatest andmetest järgmised andmed:

Andmed müra kohta:

Mürapäästuväärused on määratud vastavalt standardile **EN 62841-2-11**.

Elektrilise tööriista A-korrigeeritud müratase on tavaiselt: heliröhutase **88** dB(A); helivõimsustase **96** dB(A). Mõõtemääramatus K = 3 dB.

Kasutage kuulmiskaitsevahendeid!

lv Uz iegādāto elektroinstrumentu, atšķiribā no lietošanas pamācībā sniegtās informācijas, kas tam ir pievienota, attiecas tālāk norādītie parametri:

Informācija par troksni:

Trokšņa emisijas vērtības ir noteiktas atbilstīgi standartam **EN 62841-2-11**.

Elektroinstrumenta radītā trokšņa A-izsvarotās tipiskās vērtības ir šādas: skaņas spiediena līmenis **88** dB(A) un akustiskās jaudas līmenis **96** dB(A). Mērījuma nenoteikta K = 3 dB.

Lietojiet ierices dzirdes orgānu aizsardzībai!

lt Jūsų įsigytam elektriniui įrankiui, priešingai nei nurodyta naudojimo instrukcijoje, galioja šie duomenys:

Informacija apie triukšmą:

Triukšmo emisijos vertės nustatytos pagal **EN 62841-2-11**.

Pagal A skalę išmatuotas elektrinio įrankio triukšmo lygis tipiniu atveju siekia: garso slėgio lygis **88** dB(A); garso galiros lygis **96** dB(A). Paklaida K = 3 dB.

Dirbkite su klausos apsaugos priemonėmis!

de EU-Konformitätserklärung	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen. Technische Unterlagen bei: *	
en EU Declaration of Conformity	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards. Technical file at: *	
fr Déclaration de conformité UE	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous. Dossier technique auprès de : *	
es Declaración de conformidad UE	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas. Documentos técnicos de: *	
pt Declaração de Conformidade UE	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas. Documentação técnica pertencente à: *	
it Dichiarazione di conformità UE	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative. Documentazione Tecnica presso: *	
nl EU-conformiteitsverklaring	Wij verklaaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen. Technisch dossier bij: *	
da EU-overensstemmelseserklæring	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder. Tekniske bilag ved: *	
sv EU-konformitetsförklaring	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarna och att de stämmer överens med följande normer. Teknisk dokumentation: *	
no EU-samsvarserklæring	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder. Teknisk dokumentasjon hos: *	
fi EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia. Tekniset asiakirjat saatavana: *	
el Δήλωση πιστότητας ΕΕ	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα. Τεχνικά έγγραφα στη: *	
tr AB Uygunluk beyanı	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Teknik belgelerin bulunduğu yer: *	

pl Deklaracja zgodności UE	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami. Dokumentacja techniczna: *	
cs EU prohlášení o shodě	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic anařízení aje vsouladu snásledujícími normami: Technické podklady u: *	
sk EÚ vyhlásenie o zhode	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok splňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc anariadení aje vsúlade snasledujúcimi normami: Technické podklady má spoločnosť: *	
hu EU konformitási nyilatkozat	Egyedüli felelőséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termékek megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak. Műszaki dokumentumok megorzési pontja: *	
ru Заявление о соответствии ЕС	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм. Техническая документация хранится у: *	
uk Заява про відповідність ЄС	Мизаявляємо під нашу одноособову відповіальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нижчеозначених директив і розпоряджень, а також нижчеозначеним нормам. Технічна документація зберігається у: *	
kk ЕО сәйкестік мәғлұмдамасы	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жылған директикалар мен жарлықтардың түсті қаридарына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіріміз. Техникалық құжаттар: *	
ro Declarație de conformitate UE	Declărăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde. Documentație tehnică la: *	
bg EC декларация за съответствие	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти. Техническа документация при: *	
mk EU-Изјава за сообразност	Со целосна одговорност изјавуваме, дека описаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми. Техничка документација кај: *	
sr EU-izjava o usaglašenosti	Na sopstveno odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima. Tehnička dokumentacija kod: *	
sl Izjava o skladnosti EU	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom. Tehnična dokumentacija pri: *	
hr EU izjava o sukladnosti	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama. Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *	
et EL-vastavusdeklaratsioon	Kinnitame ainuvastutatavana, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas	

CE

III

jārgmīste normidega.

Tehniskais dokumentācijas saadaval: *

Iv Deklarācija par atbilstību ES standartiem		Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām noslēgumām, kā arī sekojošiem standartiem. Tehniskā dokumentācija nr.: *	
It ES atitiktīties deklarācija		Atsakingai pareišķiame, kad išvārdyti gaminiai atitinka visus privalomus žemaius nurodytū direktīvū ir reglamentū reikalavimus ir šiuos standartus. Techninė dokumentacija saugoma: *	
Universalusis pjūklas	Gaminio numeris		
GSA 18V-LI	3 601 F4J 000	2006/42/EC 2014/30/EU 2011/65/EU	EN 62841-1:2015+A11:2022 EN 62841-2-11:2016+ A1:2020+A11:2024 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 63000:2018
		 BOSCH	* Robert Bosch Power Tools GmbH (PT/ECS) 70538 Stuttgart GERMANY
		Thomas Donato Chairman of the Management Board 	Helmut Heinzelmann Head of Product Certification 
		Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY Stuttgart, 30.10.2024	

Declaration of Conformity

Reciprocating saw

Article number

GSA 18V-LI**3 601 F4J 000**

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in
Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018



Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany
represented (in terms of the above regulations) by
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Vonjy Rajakoba
Managing Director – Bosch UK

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Vonjy Rajakoba".

Martin Sibley
Business Operations and Aftersales Director

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Martin Sibley".

Robert Bosch Ltd, Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 30/10/2024